

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szépáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.
Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

Az autonom párt állásfoglalása.

Fiume, jan. 17.

Amint előrelátható volt, az autonom párt volt az első, amely állást foglalt a képviselőjelölés dolgában. A vezérférfiai ennek a pártnak soha sem igyekeztek érzelmeiket véka alá rejtetni, így tehát nyilvánvaló volt, hogy a tegnapi összehívott autonomista gyűlés dícsorosorozott jelöltje csakis Zanella Rikárd ur lehet. Akadt ugyan a gyűlésen olyan bátor hang is, amely Mayländer Mihály dr. jelölésére mert célozni, ezt azonban csakhamar letorkolták. Az autonom párt tehát egyöntetűen Zanella hívének vallja magát. Ez az egyöntetűség csak újabb ösztönzés lehet mindazoknak, akik a Zanella-féle irányzattal nem tudnak egyetérteni, hogy pártkülönbség nélkül csatlakozzanak Zanella ellenjelöltjéhez, bárki legyen is az, feltéve, hogy jó magyar érzelmű.

A gyűlés meglehetősen lármás lefolyású volt és a nagy szót a régi autonomista matadorok vitték. A történekről következő tudósításunk számol be:

Az autonomista egyesület tegnap este nyolcz órára gyűlést hívott össze a Deák-szálló nagytermébe a képviselőjelölés dolgában. A terem meglehetősen megtelt érdeklődő közönséggel. Körülbelül háromszázan lehettek jelen.

Kevéssel nyolcz óra után Duimich János,

az autonomista egyesület elnöke megnyitotta a gyűlést és üdvözölte a megjelent választókat. Elérkezett az idő — ugymond, — hogy Fiumének egy saját polgárát kell az országgyűlésbe küldenie. Eddigi képviselőink, kevés kivétellel, a magas politikával foglalkoztak és a fiumeiek érdekeit csak kevésbé, vagy éppen nem gondozták. Fiume oly képviselőt akar, a ki alaposan ismeri a mi szükségleteinket és a mi jogos aspirációinkat; a ki mindig kéznél legyen; a ki mindenkinek megközelíthető legyen és kinél ne legyünk kénytelenek, mint az már megtörtént, órákat tölteni az előszobában. A mi képviselőnk nem lehet más, csak fiumei. Az idők sulyosak, de mi mégis reméljük, hogy a mi választottunknak sikerülni fog eredményesen működni és Fiumét oly uton tovább fejleszteni, a melyre jogosan aspirálhat. (Helyeslés több oldalról). Összehívtuk önöket egy bizottság megválasztása végett, amely a polgárság által óhajtott jelöltet proklamálná.

Erre többen felállanak és azt kiáltják: •Éljen Zanella!• — mit a közönség nagyrésze tapsal fogad.

Duimich elnök: Azt hiszem, hogy a bizottságnak kell a jelöltet proklamálnia; mindenestre azonban kötelezve érzem magam, hogy mindenről fölvilágosítást adjak. Ossoinack András ur összeköttetésbe lépett velünk, hogy pártunk is csatlakozzék az ő jelöltségéhez, mivel

ő főképp Fiume közgazdasági fölvirágoztatásán akar munkálkodni. Én az elhunyt Ossoinack Lajosnak benső barátja voltam; de legelső sorban városunk érdeke lebeg szemem előtt. Ossoinack András tehetséges fiatalember, de oly feladatot akar magára vállalni, amely erejét felülhaladja. Ennek dacára én gyűlést hívtam össze, mely az autonomista egyesület igazgatóságából és a képviselőtestület autonomista tagjaiból állt. Ezek a jelöltséget megvitatták és egyhangulag elvetették. Most tehát azt kérdelem, akarják-e Ossoinack jelölését?

Zajos felkiáltások: Nem akarjuk! Éljen Zanella!

Dobrovich A. G. városi képviselő felolvassa Marceglia Antal nyugalmazott kuriai bíró levelét, melyben kimentí magát, hogy betegsége miatt nem jelenhetett meg, de csatlakozik az autonomista párt határozatához.

Az elnök ezután felolvassa Ossoinack Jánosnak, az autonomista egyesület igazgatójának levelét, melyben kimentí távollétét azzal a megokolással, hogy Ossoinack András unokaöccse lévén neki, kényes helyzetben érzi magát. Mindazonáltal kijelenti, hogy ő teljesen semleges fog maradni.

A tárgyhoz még többen szólnak hozzá, köztük Bellen dr., a kik szintén Zanella jelölését indítványozták.

Bruss azt mondja, hogy az egybegyűltek célja, nyíltan kimondani saját véleményüket.

— Akkor hát szerencsét kívánok neked! Hozzá még most?

— Igen. Ma nincs találkozási napunk, nem is vár. . . milyen boldogságot szerzek majd neki a meglepetéssel! (Távozni készül). Nem is hiszed, milyen bölcs dolgot cselekedett a szenatus. A világ egészen más lesz ezután. Ha ráununk a férjünkre, egyszerűen megcsaljuk s feleségül megyünk a bűntársunkhoz.

— És az is férjje lesz, ismét megcsaljuk. . .

— Hogy újra feleségül menjünk. Imádom a mai kort; ez az asszonyok paradicsoma lesz! . . . De most sietnem kell. Majd találkozzunk s akkor elmondom, mit végeztem Albertemmel. . . Theámat majd Carrugéknél iszom meg.

— Én is odamegyek. Tehát a viszontlátásra!

Albert de Vimeux lakásán. Elegáns leánylakás.

Albert ingujiban, kényelmesen hever egy karosszéken, szemben a kandallóval és a semmittevés csöndjét élvezi, amikor hirtelen felpattan az ajtó.

Albert (megdöbben): Mi történt? te vagy az?

Gisèle: Természetesen, én.

Albert (ijedten ugrik fel): Szent Isten! . . . valami baj történt? megszöktél?

Gisèle (nevetve): Ne aggódj, semmiféle családi dráma; otthon minden csöndes.

— De minthogy ma nincs péntek, attól tartottam. . .

„A TENGERPART“ TÁRCZÁJA.

A büntárs.

Irtá: Michel Provins.

Gisèle Jacquinaud 31 éves, csinos és könnyűvérű párisi asszony, felesége egy derék embernek, aki kitűnő férj, kitűnő családapa, tehát mindenképen arra termett, hogy megcsalják. És Gisèle meg is csalja. Mintegy három év óta kedvese — az igaz, hü kedvese — Albert de Vimeux urnak, egy előkelő gavallérnak, aki eleganciájával és előkelőségével elvakította a parisienne szívét.

Albert de Vimeux 43 éves, igazi leányember, akinek életelve az, hogy a legkedvesebb családi otthon sem ér fel a leányélet szabadságával. Minthogy gazdag és önálló, főleg pedig szép férfi, természetesen nagy sikerei voltak az asszonyok körül.

Kora délután van. Gisèle váratlanul betoppan Jeannie Deslion asszonyhoz, aki jóbarátnője, mint aminő barátnőjük mindig van a házasságtörő asszonyoknak, akik előtt feltárhadják a lelkiüket.

Jeannie (meglepetten): Hogyan? te vagy az? még pedig teljes toilletben, kalaposan, mintha látogatába mennél? Mit jelentsen ez?

Gisèle: Olvastad a hírlapokat? Olvastad a szenatus tegnapi ülését?

— A szenátust? sohasem olvasom. . .

— Megszavazták annak a törvénynek a visszavonását, amely eddig a szerelmesek pal-

losa volt. . . visszavonják a törvényt, amely szerint eddig a házasságtörő asszony nem mehetett feleségül a büntársához! . . .

— Hát ezért vagy olyan boldog?

— Természetesen. . . Most már feleségül mehetek az én édes Albertemhez.

— Az igaz, eddig ez néktek lehetetlen volt. . .

— Még akkor is lehetetlen volt, amikor megcsiptek bennünket! Emlékszel? két évvel ezelőtt. . . Akkor a férjem megbocsátott nekem a két gyermekünk kedvéért és én nem követelhettem a válást, mert nem lehettem volna Albert felesége. Most azonban. . . Oh! most másként lesz. Válok! válok és feleségül megyek a büntársamhoz, akit szeretek s akivel eddig mindig csak lopva, egy-két óra hosszat lehettem boldog. Most egészen az enyém lesz. . . Tudod-e, hogy így még kitűnő alkut is kötök? mert Vimeux szép fiu és sokkal gazdagabb a férjemnél.

— Csak attól függ minden, vajon ő akar-e téged feleségül?

— Hogyan? de hiszen erről nem is szabad gondolkoznunk; hisz ez természetes!

— Én nem tudom. A férfiak, amennyire én ismerem őket, nagyon megváltoznak, ha mint szeretők és ha mint férjek beszélnek az asszonyokkal.

— De Albert nem ilyen! ezerszer meg esküdött nekem, hogy nélkülem nem lenne boldog.

— Ha így van?

— Tökéletesen. Első szavamra boldogan ölel a karjai közé és többé el sem bocsát, amíg az anyakönyvvezetőhöz megyünk.

Nem tartja alkalmasnak, hogy csak egy jelölt állítsanak, mert legyőzést esetén ez az autonóm párt presztizsét megsemmisítené. Meg van győződve, hogy a háború sohasem hoz hasznot és ezért alkalmasnak vélné két jelölt állítását.

A szónokot zajos közbeszólásokkal megakasztják. *Bruss* protestál ez ellen, de a közbeszólások egyre zajosabbakká válnak.

Az *elnök* megjegyzi, hogy egy második jelölés, amire *Bruss* céloz (*Mayländer* Mihály dr. jelölése. A szerk.) különböző okoknál fogva lehetetlen.

Kuscher dr.: Habár már említés tételt, hogy mi a magyar anyaországgal teljes egyetértésben akarunk működni, mégis jól esik újra hangoztatnom, hogy Fiume mindig hű volt és hű lesz Magyarországhoz, mivel csakis a jelenlegi kapcsolat hozhat áldást városunkra. Voltak ugyan nézeteltéréseink a magyar kormányval, de sohasem a magyar nemzettel. Ennek folytán indítványozom, hogy a mai ülést avval a felkiáltással zárjuk be: Éljen a Magyarországgal egyesített Fiume!

*Kuscher*nek e felszólítását az egész terem frenetikus tetszésnyilvánítással és tapssal kíséri. Azután újból éltetik *Zanellát*.

Több hang egyszerre felkiált: Halljuk *Dall'Asta* doktort!

Dall'Asta dr.: Helyeslem, amit a gyűlés elhatározott és alávetem magam a határozatoknak.

Többen: Halljuk! Halljuk! Beszéljen!

Dall'Asta dr.: Nem volt szándékom beszédet mondani. Midőn felszólítjuk a polgárságot arra, hogy nyilatkozzék, kit akar képviselőjelöltnek, meg vagyok győződve, hogy az bizonyosan fiumei lesz, mi által Fiumének az a kívánsága, hogy oly képviselője legyen, aki méltó és megfelelő arra, hogy városunk mandátumát megkapja, végre teljesedésbe fog menni. Örülök, hogy önöket oly nagy számban

— Bohó fiu! hát nékem csak pénteken szabad látnom téged? . . . eljöttem, mert vágytam támadt csókolni téged és hallani édes, szerelmes szavadat.

— Angyali asszony! . . . ez nagyon kedves volt! (Magához öleli.)

— Csakhogy végre eszedbe jutott megcsókolni engem!

— Igen, igen, csókollak és bárha egész életemen át egyebet sem kellene tennem! bárha mindig mellettem látnálak s ne kellene a távolból ábrándoznom rólad.

— Ah, ha tudnád, milyen boldoggá tesz az azzal, hogy ezt mondod és épen ma mondod! Ismételd, hogy szeretsz.

Albert (kissé meghökken; tartózkodóbban): Hiszen tudod.

Gisèle: Tehát szeretsz? csakugyan? örökre?

— Természetesen. De miért kérdezel ennyit?

— Olvastad az ujságokat?

— Hogyne. Itt fekszik egész halomnyi.

— A szenátus üléseiről is olvastad?

— Politikáról sohasem olvasok.

— Nagyon helytelenül teszed, mert akkor tudnád, hogy tegnap a mi sorsunkat igen közelről érdeklő dolgot határozott el a szenátus; megszavazta annak a törvénynek a visszavonását, amely eddig megtiltotta, hogy a házasságtörők házasságra lépjenek.

— Ezt ostobán tette a szenátus!

— Hogyan? ostobán?

— Természetesen! hiszen ez a törvény volt eddig egyetlen biztonságunk nekünk, nőtelen embereknek.

— Mit mondasz?

— Azt mondom, hogy addig, amíg a szerető nem lehetett férjé, a szerelem vidáman és

látom itten, ami, megvallom, minden várakozásomat felülmúlja. Kételkedtek a mi egységünkben, de mi küzdeni fogunk és reméljük, hogy győzni is fogunk. Valamennyi fiumeinak szilárdan össze kell tartania és egyetértően kell eljárnia a mi saját területünk jogainak megvédésében. (Lelkes tetszés).

Stupicsich: Hogy minden rendben menjen — habár a gyűlés ezt már kimondta — indítványozom, hogy proklamáltassék Fiume képviselőjelöltje.

Az *elnök*: Szavazásra bocsátom ezt az indítványt.

A gyűlés egyhangulag *Zanellát* jelöli.

Ennélfogva a jelöltséget *Zanella* Rikárdnak fogják felajánlani és ha elfogadja, fel fogják kérni, hogy programbeszédet tartson.

A gyűlés erre *Zanellát* éltetve véget ért.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A választási harc.

Tisza el van szánva a harczra.

Budapest, jan. 17. A főváros kilenczedik kerületének szabadelvű pártja tegnap este képviselőjelöltje, *Plöss* Sándor igazságügyi miniszter tiszteletére vacsorát rendezett, amelyen jelen volt *Tisza* István gróf miniszterelnök is. A vacsora folyamán *Tolnay* Lajos felköszöntötte a miniszterelnököt, Erre *Tisza* István gróf hosszabb beszéddel válaszolt, amelyben többek közt kijelentette, hogy nagy és talán utolsó alkalom előtt áll a nemzet, midőn rendetlen viszonyait újra rendbe hozhatja. Ő el van szánva, mert harczra hajtja őt az a tudat, hogy így kell tennie, ha becsületes magyar ember akar lenni.

boldogan turbékol, nem kellvén rettegnie attól, hogy kelepczébe kerül.

— Kelepczébe?

— Ugy van, kelepczébe. A házasság megöleje a szenvedélynek. A legtisztább, legnemesebb szerelem is, ha törvényes áldást nyer, mindennapivá laposodik; innen van az, hogy annyi asszony menekül a családi fészek unalmas egyformaságából a vétkes szerelem édesen izgató, féltelmesen csábító, mindig poétikus rejtekébe.

Gisèle mindegyre komolyabban, mindinkább meglepődve hallgatja *Albert*et, aki tovább beszél.

Albert: A szerető, akit csak időnkint látunk, sohasem lehet unalmassá, mint a férj, aki állandóan szem előtt van. A szerető hódításának leghatalmasabb eszköze ez: ezért jut neki a csókból a legforróbb s a szerelemből a szinarany. . . . En sohasem mernék arra vállalkozni, hogy férjé legyek, mert minden férj idővel azzá lesz, ami a rendeltetése: hülye!

Gisèle (hidegen, szótlánul feláll s a kalapját fölteszi).

Albert (meglepetten): Mi az? Csak nem akarsz már távozni?

Gisèle: Ó, éppen eleget hallottam, hogy itéletet alkossak.

Albert: Micsoda itéletet? rólam talán?

Gisèle: Természetesen. Hiszen ön maga mondta ki a szót: hülye! (Fordul, nem is köszönti; a következő pillanatban künn terem a szobából).

Albert (megdöbbenve áll meg az ajtónál, amelyet az orra előtt becsaptak. Egy pillanatig csak néz, hanem aztán vállat von és nyugodtan visszamegy karosszékehez): Ejh, elvégre valamivel előbb vagy utóbb; minden szerelemnek a vége ez.

Közömbös rá nézve, hogy minő következmények várnak ő reá, csak a nemzetet boldogulni lássa.

A román nemzeti párt kiáltványa.

Nagyszeben, jan. 17. A román nemzeti párt tizenhatos végrehajtóbizottsága itt megalakult és kiáltványt intézett a román nemzetiségű választókhöz, amelyben felszólítja őket, hogy lehetőleg minden kerületben állítsanak jelöltet, oly kerületekben pedig, ahol kisebbségben vannak és más nemzetiségi jelölt van, szavazzanak arra.

Zichy János gróf nyílt levele.

Budapest, jan. 17. *Zichy* János gróf, a néppárt volt elnöke, nyílt levelet intézett a nagybaromi kerület választóihoz, kik őt újra pártonkívüli programmal jelölték. Levelében azt írja, hogy a néppártnak kötelessége lett volna az obstrukció ellen állást foglalni, nem pedig szövetkezni azokkal, akik azt előidéztek.

Választási zavargás.

Budapest, jan. 17. *Daróczy* Aladár, a sásdi választókerület szabadelvű párti képviselőjelöltje, most járja be kerületét. Békes községben az ellenzék a szabadelvű pártiakat kövei dobálta meg. Többen súlyosan megsebesültek. A kerényesi tanítót félholtra verték. A fősolgabíró táviratilag katonai karhatalom kirendelését kérte.

A háború.

Stösszel tábornok.

London, jan. 17. A *Tunakuramura* gőzös Dalniból Nagazakiba érkezett. A hajón volt *Stösszel* tábornok nejevel, kilencz orosz tiszt, két hölgy és hat gyermek. Az érkezőket csak egy magasrangú japán tisztviselő fogadta. A partraszállás helyén erős rendőrsapat volt elhelyezve. Minthogy az érkezés óráját titokban tartották, csak csekély számú közönség gyűlt össze. *Stösszel* egyenruhát viselt és igen jó színben volt. Az oroszok kijelölt lakásaikba mentek. *Stösszel* tábornok ma a nagazaki-i német konzul utján táviratot intézett *II. Vilmos* császárhoz, melyben köszönetet mond a *Pour le mérite* érdemrenddel való kitüntetéséért. *Stösszel* tábornok, mielőtt Dalniból elutazott, kérte, hogy mentsék fel minden látogatástól. Holnap az ausztráliai hajózási társaság egyik hajóján Európába fog utazni.

Tokio, jan. 17. *Nogi* tábornok a nagazaki-i kormányzóknak a *Stösszel* tábornokkal való bánásmód tekintetében a következő levelet írta:

»Ön utasításokat fog kapni az illetékes hatóságoktól; mindazonáltal nem lesz felesleges hangsúlyozni, hogy *Stösszel* tábornok jelenleg sem fogolynak, sem ellenségnek nem tekintendő. A tábornok egy idegen gentleman, a ki dicsőségesen harcolt a hazáért. Azonkívül ő neki tulajdonítható, hogy az erősségek és löszerek komplikált átadási munkálatai, melyek hosszú ideig eltarthattak volna, rövid idő alatt eredményesen befejeztettek. Ajánlom tehát, hogy a tábornokot a legnagyobb figyelemben részesítse.»

A mandsszuri harcstérről.

London, jan. 17. A Mandzsuriából érkező utolsó hírek arra mutatnak, hogy a két hadsereg parancsnokai a jelenlegi tétlenségnek véget akarnak vetni. Tehát legközelebre már nagy ütközetek várhatók.

Az elhaltakért.

Port Artur, jan. 17. Tegnap itt ünnepélyes istentisztelet volt az elhalt japán harcosokért. A gyászünnepen az egész hadsereget képviselő japán csapatok vettek részt.

A balsiker okai.

Szent-Pétervár, jan. 17. A Russz konstatálja, hogy az 1904. évi mandzsuri hadjárat balsikerének okai a következők: Az oroszok hiányos készültsége a szélsőkeleti háborúra; a háboru színnyén lévő legfőbb hadvezetőség szervezetlensége tíz hónapon át; a hadsereg kiegészítésében elkövetett hibák; a vezérkar és a tengerészet szervezetlensége.

Oross gazdálkodás.

Szent-Pétervár, jan. 17. A tengerészeti vezérkar egyik elbocsátott hadbiztosa leleplezéseket tett, melyek az oroszországi elküldött visszaélésekre élénk világot vetnek. Például az új hajóknál a költségvetésbe a legmagasabb ajánlati összegeket vették fel, míg a kivittel a legolcsóbb ajánlattevőt bízták meg. *A körülbelül tíz millió rubelt kitevő különbözetet a hajóépítészeti hivatal vezetői egymás közt felosztották.*

Oross diákok tüntetése.

Bern, jan. 17. Genfben a szocialisták és anarchisták gyűlést tartottak, melyben az orosz-japán háborúról tárgyaltak. A gyűlés befejezése után százegynéhány orosz diákból álló csoport az *Internationale* énekelve az orosz konzulátus elé vonult, ahol *Melinkov* orosz konzult kifütyölték.

Az abessziniai misszió elindulása.

Póla, jan. 17. A *Panther* hadihajón tegnap indult el innen a hivatalos osztrák-magyar misszió Abessziniába. *Menelik* császár udvarához, hogy kereskedelmi összeköttetést hozzon létre Ausztria-Magyarország és Abessziniá közt. A misszió kiküldetésének előzménye az, hogy *Wickenburg* Ede gróf 1897-ben hosszabb ideig vadászott Abessziniában, mely alkalommal *Menelik* abessziniai császár rendkívül barátságosan fogadta, kifejezte azt az óhaját, hogy szeretne Ausztria-Magyarországgal közelebbi összeköttetésbe lépni és tölkérte *Wickenburg* gróft, hogy tolmácsolja ez óhaját mértékadó helyen. Ennek alapján történt, hogy a külügyminiszter javaslatára most hivatalos misszió indult Abessziniába. A misszió tagjai: *Höhnel* Lajos lovag fregattkapitány, a *Panther* parancsnoka, *Schönborn* Ervin gróf követségi titkár, *Széchényi* László gróf, *Göts* Frigyes alkonzul, *Huber* sorhajóhadnagy és *Hohenlohe* herceg első osztályú tengerészhadapród. A misszió január végén fog Dzsibutiban kikötni, onnan szárazföldi uton Addisz-Ababába megy

és átadja *Menelik* császárnak *Ferencz József* ő felsége kéziratát, valamint a császárnak és az abessziniai főméltóságoknak küldött érdemrendeket. Remélik, hogy a misszió útján sikerülni fog Abessziniával kereskedelmi összeköttetést létrehozni.

A szász-weimari nagyhercegné meghalt.

Weimar, jan. 17. *Karolina* szász-weimari nagyhercegné, született *Reuss* hercegnő, meghalt. A nagyhercegné 1884 július 13-án született Greizban és 1903 április 30-án ment nőül *Vilmos Ernő* szász-weimari nagyherceghez. Csak néhány nap előtt betegedett meg influenzában. Férje, *Vilmos Ernő* nagyherceg, szintén influenzában fekszik.

Egy bolgár őrnagy öngyilkossága.

Szófia, jan. 17. *Tolsew* őrnagy, a tüzérségi arzenál aligazgatója, öngyilkosságot követett el. A vizsgálatot megindították. Azt hiszik, hogy az őrnagy az öngyilkosságot pillanatnyi elmezavarban követte el.

Az osztálysorsjáték huzása.

Budapest, jan. 17. Az osztálysorsjáték mai huzásán 20.000 koronát nyert a 34.936 számú sorsjegy; 10.000 koronát nyertek a 9038 és 11.159 számú sorsjegyek.

Vasuti szerenosétlenség.

Bécs, jan. 17. A Brünnből Bécsbe jövő gyorsvonat Hohenau közelében szétrohasztott. *Tizenhat utas és vasuti alkalmazott súlyosan megsebesült.*

Egy merénylő letartóztatása.

Washington, jan. 17. A Nagy Frigyes szobra ellen elkövetett merénylet tettesét Filadelfiában letartóztatták. Azt mondja, hogy *Gessler-Rousseau*-nak hívják és amerikai farmer. Bevallotta azt is, hogy ő követte el az 1903. májusban az *Umbria* hajó fedélzetén történt merényletet.

Nagy tűz Pozsonyban.

Pozsony, jan. 17. A *Frigyes* főherceg palotájához tartozó istállók leégtek. A nagy értéket képviselő lovakat csak nagynehezen sikerült megmenteni.

Hóviharok Angliában.

London, jan. 17. Egész Angliában és a partok mentén óriási hóviharok dühöngenek. Több hajó elsüllyedt és sok emberélet esett áldozatul. *Wight* szigeténél egy vitorlášhajó elmerült és legénységét a partról látták a vízbe fulni.

Leégett falu.

Sopron, jan. 17. Süttő községben szombaton este tűz ütött ki, mely a nagy szélben hirtelen gyorsasággal harapódzott tova. *Ötvennyolc ház és kilenczvenegy más épület porráégett.* A kár 230.000 koronára rug, melynek csak egy része van biztosítás által fedezve.

A fagy áldozatai.

Szatmár, jan. 17. *Mocsányi* Péter földmives feleségével és három gyermekével egy közeli faluba akart menni. Utközben a családot hózivatar lepte meg. Valamennyiöket eltemette a hó és másnap az arra haladók megfagyva találták őket.

KÜLÖNFÉLE.

— **Olvasóink figyelmébe.** Lapunk egyes példányai mindig kaphatók az *Ivanich-féle* hírlapelárusító üzletben, *Via Riva* 6. szám és a *Corsia Deák* 34. szám alatt levő dohánytözsdeben (a Hungária-szálló és a Csizmás-féle fióküzlet között.)

— **József főherceg betegsége.** Az örvendetes javulás, amely két nap óta *József* főherceg állapotában mutatkozott, sajnos, nem volt tartós és a fenséges ur állapota tegnap ismét rosszabbra fordult. *Kiselják* dr., udvari orvos, a következő bulleinteket adta ki:

Január 16. Este 6 órakor.

A főherceg ur ő császári és királyi lensege állapotában tegnap konstatált javulás a mai nap folyamán hanyatlást mutatott és erőállapota valamivel kevésbé kielégítő volt.

Január 17. Délelőtt 9 órakor.

Az éj nyugtalanul telt el. A betegség állapotában tegnap óta nincs változás.

— **A haditengerészet köréből.** A haditengerészet rendeleti közlönyének tegnap megjelent száma *Morelli* Albert sorhajókapitánynak és pecinei *Cosulich* Henrik fregattkapitánynak nyugalomba helyezését közli. *Nickl* Gottfried dr. és *Herzmann* János dr. ideiglenes korvettorvosok tényleges korvettorvosokká nevezettek ki. Kászony- és jakabfalvi *László* Elemér sorhajóhadnagyot és obradich-bevilacquai *Catinelli* Artur sorhajóhadnagyot a közös hadügyminiszterium tengerészeti osztályának elnöki osztályába rendelték állandó szolgálatra. Mint értesülünk, *László* Elemér sorhajóhadnagy a nemrég szabadságot *Sényi* sorhajóhadnagy helyébe lép és ő lesz a tengerészeti előadó a delegációkban. Ezen a téren egyébként nem egészen új ember, mert már több ízben szerepelt mint előadó a delegációkban és e tiszteben szerzett érdemeiért a *Ferencz József*-rendet kapta.

— **Nemzetközi hajózási kongresszus.** A tizedik nemzetközi hajózási kongresszust ez év szeptember havában tartják meg Milanóban. A hajózási kongresszus védnökségét az olasz király fogadta el, tiszteletbeli elnöke pedig a genuai herceg, az olasz tengerészeti és közmunkügyi miniszterek. A kongresszus a tengeri és belvízi hajózási kérdéseit fogja tárgyalni.

— **Az amerikai bevándorlási biztos lemondása.** *New-Yorkból* jelentik, hogy *Williams* bevándorlási biztos lemondott állásáról. Ez alkalomból *Roosevelt* elnök köszönetet mondott neki azokért a nagyértékű szolgálatokért, amelyeket állásában az egész nemzetnek tett.

— **A bóra.** A Magyar-horvát tengerhajózási társaság *Villám* hajója Anconából Fiuméba jövet a múlt vasárnap az Adria-tengeren dühöngő erős bóra miatt reggel fél hét óra helyett delután egy óra tájban, tehát hat órai késéssel érkezett kikötőnkbe.

— **Hazatolonczott kivándorlók.** *Dag Mór*, a vasuti állomási rendőri kirendeltség vezetője, tegnap reggel *Kelemen* György, *Kelemen* János és *Török* János magyarországi

és **Milovics** Márton horvátországi földműveseket letartóztatta, mert Amerikába szándékoztak kivándorolni és nem voltak az előírt utlevél birtokában. Mindnyájukat még tegnap este hazatoloncolták.

— **Hirtelen halál.** **Galovich** András 44 éves, bihácsi boszniai illetőségű napszámos, aki **Accinelli** Antalnál a Vicolo S. Sebastiano 4. száma alatt az első emeleten lakott, tegnap délelőtt rosszul érezte magát és lefeküdt. Három óra felé a gazda Galovichhoz benézett és látta hogy Galovich mozdulatlanul fekszik a padlón. Erre értesítette a rendőrséget. A megjelent rendőr orvos, **Jellouscheg** Artur dr. konstátálta, hogy Galovics szélütés következtében meghalt. Holttestét a családi temető halottaskápolnájába szállították.

— **A tengeribetegség és a szuggesztio.** Az amerikai pszichológusok és hipnológusok legutóbbi gyűlésén szóba került az annyira kellemetlen tengeribetegség és annak egyedüli ellenszere, a **szuggesztio**. Ha az ember tengerre száll, szuggesztálnia kell magát, hogy ő ellen tud állni a tengeribetegségnek s az eredmény nem fog elmaradni. Egy boszniai pszichológus, aki már négyszer tette meg az utat Amerika és Angolország között, tisztán a szuggesztio által mindannyiszor elkerülte a tengeribetegséget s nemcsak hogy semmiféle inger nem erzett, de még etvágya sokkal nagyobb volt, mint rendszeren. Egy Verillon nevű ur, aki lelkes barátja a hipnotizmusnak, azt állította, hogy hipnotikus állom alatt is közömbössé lehet tenni egyes személyeket a tengeribetegség iránt, a francia Farez pedig úgy nyilatkozott, hogy a hipnotikus szuggesztióval nemcsak a tengeri, de a vasúti betegséget is meg lehet akadályozni. A gyűlés egyik tagja elbeszélte, hogy egy nagyon érzékeny hölgygel, akit már egyszer egy vasúti utazás alkalmával a betegségtől megóvott, újra találkozott egy hajón, melyet a szél erősen hímált a hullamokon. Már úgy látszott, hogy betegsége újra elfogja az asszonyt, mikor ő elébe állt, erősen a szemébe nézett és szuggesztálta az inger ellen. Az utazás véget ért s az asszonynak nem volt semmi baja. Elég hihetetlen dolgok biz ezek.

— **Viharok a tengeren.** Londonból jelentik: Heves délnyugati vihar veszélyeztette a Calaisból és Ostendéből érkező gőzösöket átkelésükben. A **Progress** nevű lübecki német gőzös szirtre jutott és két vontatóhajó hiába kísérte meg felszabadítását. A **Maria Henriette** nevű belga gőzös parthoz csapódott és felszállója összezúzódott. — A 14-iki délnyugati vihar pusztításairól Londonból még a következőket jelentik: A **Guyana** nevű londoni vontatóhajó léket kapott és Folkerstone előtt kénytelen volt partra menekülni. Egy vitorláshajó kapitánya, ki nejével és leányával a hajót elhagyta, zátonyra került. A két nő az éjjel megfagyott. A férfiak súlyosan megbetegedtek.

— **Hajótöröttek viszontagságai.** A British India Line **Secundra** nevű hajója Kalkuttából Kolombóba menet sziklába ütközött oly erővel, hogy 7 perc alatt elsüllyedt. Az életben maradtak egyike csaknem hihetetlen történetet beszél el több mint 100 utas megmentéséről, kiket az a veszély fenyegetett, hogy a czápák fölfalják őket. A balesetnél 8 ember élete veszett el és a hajó két angol tisztje

szintén a hullámok közt lelte halálát. Szerencsére már nem voltak távol a parttól, mikor a baleset történt és így gyorsan csónakot indíthattak utnak, hogy a partról segítséget hozzon. Röviddel a hajó elsüllyedése előtt valamennyien leugrottak róla és a víz egy pillanatra hemzsegni látszott az uszóktól. Néhány kétségbeesett kiáltás hangzott föl, mely arra vallott, hogy a czápák az uszók közül többeket megragadtak. A hajó rakományának egy része fából és kosarakból állott, melyek a hajó süllyedése után gyorsan felszínre kerültek, mert az alsó helyiségekbe vívő minden ajtót föltártak. E tárgyak segítségével a hajótöröttek mindaddig a víz színe felett tartották magukat, míg segítség érkezett. A legénység több emberét már csak azután halászták ki, mikor 5—8 órát töltöttek a vízen.

Idegenforgalom Fiumében.

Ma érkezett idegenek:

Európa szálloda. Weisz M., Cambiegia L., Klein W. Trieszt. — Weiner I., Markbreiter T., Günn W. Bécs. — Sontky A. Sicily. — Trank L., Weisz G., Hűvös J. Budapest. — Benedikt B. Csáktornya.

Deák szálloda. Chorinsky Miklós gróf Wessely. — Virágh Gyula dr. és neje, König Hermann és neje, Potocsán János és neje Budapest. — Gyarmathy Ferencz és neje Nagysink. — Galurff A. Zágráb.

Lloyd szálloda. Werk Rikárd Stein. — Strekl Antal Marburg. — Steiner Mór, Koch Henrik Budapest. — Arnov János, Zorzoni Antal, Maretti Antal Trieszt.

De la Ville szálloda. Altschul Arnold Zágráb. — Strecker Vilmos New-York. — Hauer Mihály Bécs. — Fabritzky László Budapest. — Suchanek Milán Zágráb. — Branfeld Adolf Póla.

Quarnero szálloda. Milletics Mariska Fiume. — Janovics Mariska Szt.-Martina. — Ligotsky Antal Fiume. — Larcoly Adolf Milánó. — Rödlbach S. Bonyhad. — Puppis Antal Laibach. — Hofmann Henrik Zágráb. — Krausz Gyula Bécs.

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

Tőzsdei árfolyamok.

Értéktőzsdék.

(Zárlatok.)

1905.

Január 16 17

Budapest. Aranyjár.

4%	K.	118.75
Koronajár. 4%	"	99.—
" 3 1/2	"	89.25
Magyar földteherment.		
4%	"	98.50
Horv. Szlavon.	"	98.50
Tisza-szab.	"	163.—
Osztrák papírjár.	"	99.90
" ezüst	"	100.—
" arany	"	120.—
" korona	"	100.—

Osztrák-magyar bank	"	1630.—
Magyar hitelbank	"	799.— 799.—
Osztrák hitelbank	"	680.75 682.75
Osztrák-magyar vasut	"	650.50
100 márka	"	117.47 1/2
London vista	"	240.—
Páris	"	95.47 1/2
20 frankos arany	"	19.07
100 lira (olasz)	"	95.40
20 márka	"	23.50

Bécs. Magyar hitel.	K.	799.— 799.—
Osztrák hitel.	"	680.75 682.75
Rimamurányi	"	534.50
Union-bank	"	557.50
Magyar államvasut	"	652.50 653.—
Leszám. bank	"	471.—
Jelzálogbank	"	529.—
Adria	"	—
Länderbank	"	460.70
Lloyd	"	710.—
Török sorsjegy	"	135.50
Berlin. Osztrák hitel.	"	214.— 214.75

Budapesti árutőzsde.

Uj jegyzés januártól kezdve 100 kilónként.

Buza április	"	19.50	19.54
" október	"	17.12	17.20
Rozs április	"	—	—
" október	"	15.32	15.36
Zab április	"	—	—
" október	"	14.—	14.02
Kukoricza	"	—	—
" május	"	14.80	14.86
Zsir	"	124.—	125.—
Szalonna	"	102.—	104.—

Newyorki gabonátőzsde.

(Sürgönyjegyzés).

Buza loco	Cent.	121	—
május	"	115 7/8	—
julius	"	112 2/8	—
Tengeri	Cent.	50 1/8	—
május	"	—	—
julius	"	—	—
Fuvardíj Liverpoolba	pence	1 3/8	—

Gyarmatárúk.

Kávés.

Havre Santos good average:

márczius	Frank	50.—	49.75
május	"	50.50	50.25
szeptember	"	50.—	51.75

Hamburg Santos good average:

márczius	Márka	41.50	41.25
május	"	42.—	42.—
szeptember	"	43.—	42.75

Newyork:

Fair Rio loco	Cent.	8.14 1/16	—
január	"	7.65	—
április	"	8.—	—

Cukor.

Prága franco Aussig kész	K.	37.60	37.65
" " " uj	"	27.70	27.65
" franco Prága raff.	"	80.—	80.—

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felölts szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio“ könyvnyomdai műintézet.

Ezennel van szerencsém a nagyérdemű közönség beeres tudomására juttatni, hogy a

Budapesti KOVALD PÉTER és FIA, cs. és kir. szabadalmazott

kelme- és szörme-festő, vegytisztító és gőzmosó gyáranak képviselét az itteni piacozetn átvettem.

Vegytisztítási árak:

	-tól	-ig		-tól	-ig
Egyszerű selyem ruha	Kor.	5 — 8	Női tavaszi kabát vagy gallér	Kor.	2 — 8
Diszes selyem ruha	"	8 — 12	Báli belépő	"	2 — 4
Diszes menyasszonyi vagy estélyi ruha	"	12 — 30	Férfi öltöny	"	2 — 6
Selyem blouse	"	1 60 — 2 40	Szalon-, frakk vagy tenisz öltöny	"	5 — 6
Selyem derék	"	2 40 — 4 —	Felöltő	"	3 — 5
Szövet ruha	"	5 — 7	Téli kabát	"	4 — 8
Szövet ruha selyem beléssel	"	6 — 10	Selyem vagy bársony mellény	"	1 — 1 60
Szövet blouse	"	1 60 — 2 40	Nyári mosó mellény	"	— 60 — 80
Szövet derék	"	2 — 3	1 pár férfi vagy női keztyű	"	— 80
Szövet alj	"	3 — 6	Báli keztyű	"	— 50 — 1 20
Selyem alj	"	4 — 8	Fehér bőrczipő	"	1 20 — 3 —
Egyszerű mosó ruha	"	3 60 — 5 —	Férfi nyakkendő	"	— 20 — 40
Diszesebb batiszt ruha	"	5 — 8	Asztal- vagy ágyszerítő	"	2 — 5
Női téli kabát vagy gallér	"	3 — 10	Vattírozott paplan, szövet vagy selyem	"	3 — 8
Flanell takaró	Kor.	2 — 4	1 m. szőnyeg	"	— 80 — 2 —
1 kg. butoszőrvet	"	1 20 — 3 —	1 pár fehér esipke függöny	"	1 20 — 1 60
1 pár fehér esipke	"	1 20 — 1 60	1 pár crème vagy színes esipke függöny	"	1 40 — 2 —
1 pár tüll vagy horgolt függöny	"	1 60 — 3 —	1 csipke vagy tüll stoor	"	— 80 — 1 20
1 pár szövet vagy bársony függöny	"	3 — 8	1 pár szövet vagy bársony függöny	"	3 — 8
Szörme lábszőnyeg	"	2 — 10	Szörme belépő	"	5 — 10
Szörme belépő	"	5 — 10	Szörme gallér vagy boa	"	2 — 4
Szörme gallér vagy boa	"	2 — 4	Szörme karmantyú	"	1 20 — 3 —
Szörme karmantyú	"	1 20 — 3 —	1 ko. ágytoll	"	— 80

Amidőn ezen újabb vállalkozásomat a. n. é. közönség figyelmébe ajánlom, számos megbízását kérem és vagyok kiváló tisztelettel

WALDMAN N. Via Ponte 1.

Kitünően étkezhetni

Miklós Lászlónál,ki Bártfa fürdőn ösmert jó
konyháját áthelyezte**Fiume Corso 12. szám
alatt I. emeleten**csinosan berendezett helyi-
ségeibe.**HIRDETÉSEK**

felvétetnek a kiadóhivatalban.

Okleveles tanítónő,ki magyarul, olaszul és horvátul beszél,
magánórákat ad.
Czim a kiadóhivatalban.

Alapított 1831.

HIRSCH JAKAB

Polgári- és egyenruha-szabó

BUDAPEST és TURN-SEVERIN

V., Dorottya-utca II. l. em. Romania.

Az I. es. k. szab. Dunagőzhajózási társaság

A magyar folyam- és tengerhajózási r. t.

A magyar királyi Államvasutak és a
Román államvasutak egyenruha szállítója.
Meghívás esetén megrendelés, mérték- és
próba-vétel végett megbizottját a cég
saját költségén Fiuméba küldi.Köbögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a
RÉTHY-féle**pemetefű cukorkánál!**Vásárlásnál azonban vigyázzunk és
határozottan RÉTHY-félét kérjünk
mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

Budapesti Központi Tejszarnok Szövetkezet fumei fiókja.Ezennel bátorkodunk a t. cz. közönség b. tudomására hozni, hogy helyben Via
Ciotta 2. szám alatt fióküzletet rendeztünk be, melynek vezetésével **Sándor Imre urat**
biztuk meg.**Naponta friss tejtermékek**ugymint: teavaj, tejfel, túró, továbbá méz és naponta friss teatojás, nemkülönben pasz-
törizált tej, tejhab és gyermektej állnak a t. cz. közönség rendelkezésére.**Poharaként való kimerése** dietetikailig pastörizált tejnek.**Forró égővi** (klimának ellenálló) **tej és tejfel dobozokban** hajók ellátására
nagyban és kicsinyben.

Szíves pártfogást kér

a Budapesti Tejszarnok Szövetkezet
igazgatósága.Könyvnyomdai
műintézetTipografia
artistica**„UNIO“**„Adria“ palota, **FIUME** palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

SZÁLLITminden a nyomdászatba vágó munkát
gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.**ESEGUISCHE**prontamente con conoscenza del ramo ed
al più buon mercato ogni lavoro tipografico.**WEISS M.**

Vászonosztály.

Asztalterítők és asztalkendők.

Kávés asztalterítők és asztalkendők (6 és 12 személy részére).
Törülközők.

Vásznak fehérműek és lepedők készítésére.

Zsebkendők és kanavász a legelső gyárakból.

**NAGY VÁLASZTÉK. Közismert olcsó árak, melyek
minden versenyt kizárnak.****WEISS M.****FIUME CORSO II. — TRIEST CORSO 9.**A legmodernebb kézműárak, úgy mint férfi- és női ruhaszövetek,
fehérműek, gyapotárak, selyem, bársony, kész fehérmű, nyakkendők,
szalagok, csipkék és fejdíszek eladása.**Szabott árak!**

Aki olcsó és jó
BUTORT
óhajt vásárolni, vegye azt az általános ismert és megbízható
asztalos és kárpitos
bater ezégnél
J. Kertmann & Figlio
(ezelőtt Sachs succ.)
Via Governo, - FIUME.
Árjegyzéket és költségvetést kívánatra
ingyen és bérmentve küldünk.

Magyar fiu

kezdő fizetéssel, irodai gyakornoknak ke-
restetik. A ki a német nyelvet is bírja,
előnyben részesül. Czim a kiadóhivatalban.

Fiumei első magyar rizshántoló- és rizs
keményítőgyár részv.-ársaság

FIUME.

VÉDJEJY.



Különlegesség

fénykeményítő
táblácskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkeskedik.

A szebb és leghasznosabb ajándékok.
Nagy raktár: Alpacca és Chinaezüstökben és Lámpákban.



Karlsbád és Franzosán
porozellán
és üveg készletekben.

Mindennemű díveztáblák,
tűkrök és képkerekek
legolcsóbb árak mellett.

Jacques Weiss veje: WEISZ SALAMON-nál.
FIUME. Az Adria-palotával szemben.

Reform a fűtés terén!

Brikett (Koczkaszén.)

100 drb finom angol szénből sajtolt brikett, házhoz szállítva kor. 1.50
Kő- és pormentes. A darabszám első pillantásra konstátálható, tehát a
vevő megrövidítése a mennyiségnél kizárva.

Megrendeléseket elfogad: Rubel M., Corsia Deák; Miletic R., Mercato Coperto és
Kralj A., Sušak.

Telefon szám 443.

Első Fiumei Brikett-gyár

„Adria“ magyar kir. Tengerhajózási részvénytársaság. - Fiume.

FIUME - NEWYORK

özvetklen összeköttetés Ejszak - Amerikával.

A „Cunard Line“ angol hajózási társaság gőzöseivel. Vezérigazgatóság a magyar korona
országai részére: „Adria“ m. kir. Tengerhajózási r. t.

III. osztályú menetjegyek

Fiumétól Newyork-ig

Beleértve a hajón való étkezést és a kétnapos ellátást Fiumében

180 Korona

Legközelebbi gőzösök indulnak:

„Pannonia“ Január 26.án - „Carpathia“
Február 9.én - „Ultonia“ Február 16.án

A fiumei kivándorlási iroda (Via Alessandrina) készséggel és
díjtalanul szolgál mindazon fölvilágosítással, melyre a kivándorolni
szándékosoknak szükségük van.